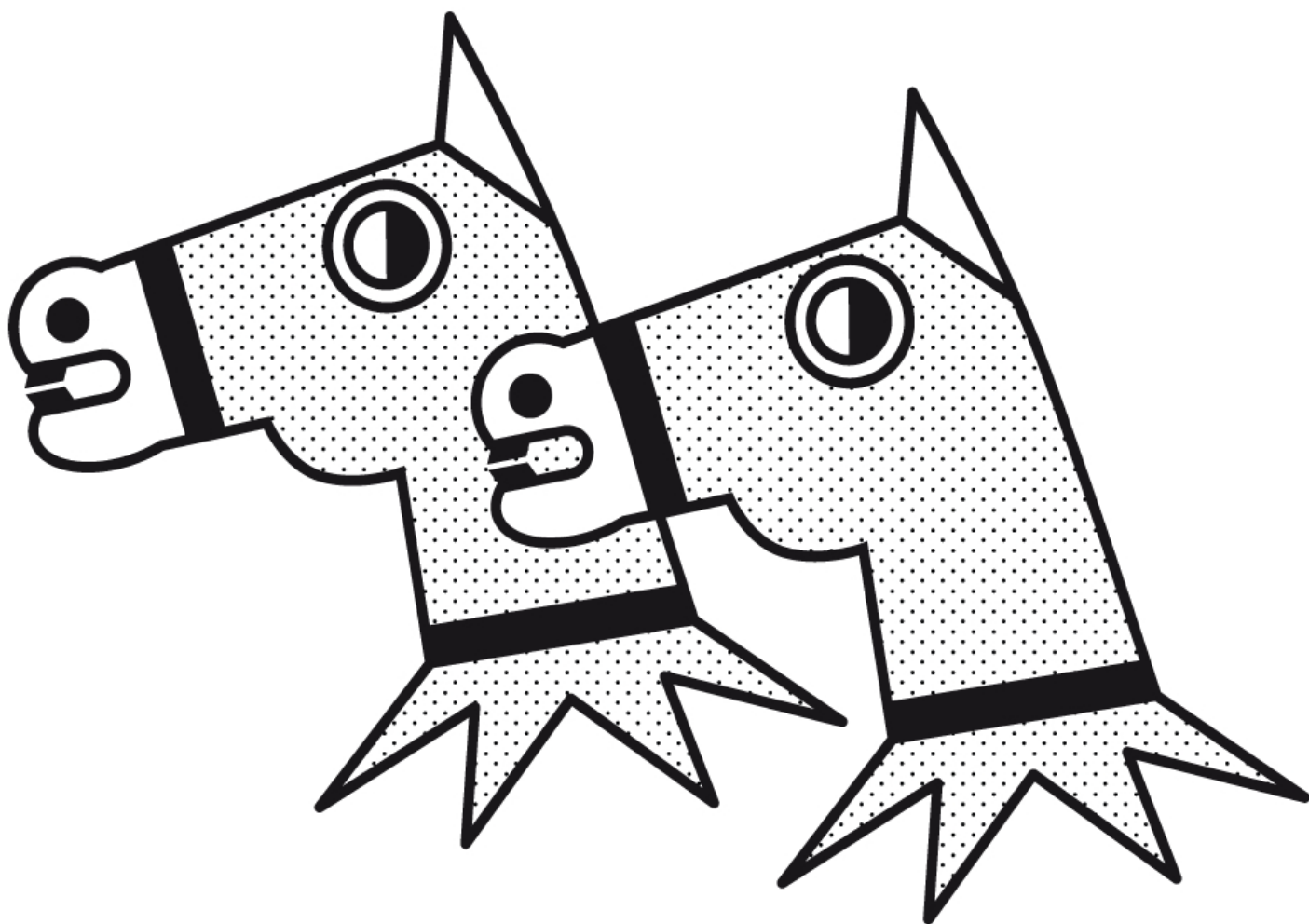


DOSSIER DE PRESSE

OUTSIDERS

David RENAULT & Mathieu TREMBLIN

Alias les Frères RIPOULAIN



Exposition

Du 19 novembre au 24 décembre 2010

Vernissage

Jeudi 18 novembre 2010 à 19h00

RELATIONS PRESSE

Elsa Henri / elsa.henri@centrecolombier.org

02 99 65 19 70

CHARGE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

Richard Guilbert / richard.guilbert@centrecolombier.org

02 99 65 19 70



**Centre Culturel
Colombier**

5 place des Colombes - 35000 Rennes
Tél. 02 99 65 19 70 / Fax 02 99 31 94 71
contact@centrecolombier.org
<http://www.centrecolombier.org>

LES FRÈRES RIPOULAIN



Mathieu Tremblin et David Renault
Photographie : Richard Louvet

BIOGRAPHIE

David Renault et Mathieu Tremblin sont deux artistes plasticiens résidant à Rennes.

Nés respectivement en 1979 et en 1980, ils appartiennent à cette génération marquée par des cultures souterraines comme le hacking, le graffiti, les freeparties, et qui placent le Do It Yourself au centre des préoccupations.

Le projet Ripoulain marque pour Mathieu Tremblin et David Renault une étape décisive dans leur parcours tant comme arpenteurs invétérés de territoires actuels, que comme peintres maudits (le graffeur comme figure marginale stéréotypée; le bouc-émissaire qu'on montre du doigt et qu'on dénonce) en quête de nouveaux espaces de dérive et d'intervention picturale.

UN TRAVAIL ENTRE LICITE ET ILLICITE

En solo ou en duo sous le pseudonyme des Frères Ripoulain, les artistes David Renault et Mathieu Tremblin oeuvrent dans les **espaces en jachère de la ville et développent des protocoles d'action urbaine** autour des notions de contre-façon, d'abandon et de dégradation, d'expression autonome et spontanée, de langage cryptique et de désobéissance civile.

Au travers de propositions polymorphes, installations, et interventions multiples, les artistes initient les passants à des expérimentations urbaines, allers-retours entre tags et portes dérobés, détournement ou vandalisme, à la frontière du licite et de l'illite, des formes d'appropriation de l'espace urbain qui ne figurent pas parmi les favorites de la maréchaussée.

A partir d'images et autres figures extraites du territoire du Colombier, le duo d'artistes proposera trois éditions, plusieurs interventions dans l'espace public et une exposition dans la galerie.



Daniel Bourrin, Les Frères Ripoulain

Plus d'information :

Site personnel de David Renault : www.signalfantome.eu
Site personnel de Mathieu Tremblin : www.demodetouslesjours.eu
Site des Frères Ripoulain www.lesfreresripoulain.eu

RELATIONS PRESSE

Elsa Henri / elsa.henri@centrecolombier.org
02 99 65 19 70

CHARGE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

Richard Guilbert / richard.guilbert@centrecolombier.org
02 99 65 19 70

 Centre Culturel
Colombier

5 place des Colombes - 35000 Rennes
Tél. 02 99 65 19 70 / Fax 02 99 31 94 71
contact@centrecolombier.org
<http://www.centrecolombier.org>

L'EXPOSITION

Après de nombreux projets éparpillés dans la ville, **OUTSIDERS** est la première exposition personnelle pour ce duo d'artistes rennais.

OUTSIDERS propose un projet en plusieurs volets, jouant sur les notions d'intérieur et d'extérieur, avec des oeuvres présentées dans la galerie du Centre Culturel Colombier, des interventions réalisées dans l'espace public et trois éditions.

Si, pour cette exposition, **David Renault et Mathieu Tremblin se proclament outsiders**, ce n'est pas qu'il soient en dehors, c'est plutôt qu'ils pratiquent à l'air libre et toujours à la frontière entre actions légales et illégales.

DANS LA GALERIE (SÉLECTION)



Porte-parole

Mathieu Tremblin et contributeurs
Trompe-l'oeil de porte à décorer
Affiche sérigraphiée, 100 x200 cm, 100 ex.



Pièces à conviction

David Renault / Mathieu Tremblin
Serie de polaroids d'interventions licites / illicites sous vitrine, dimensions variables



Un coup de pouce aux RG

Mathieu Tremblin
Tampon d'empreinte digitale de graffiteurs

RELATIONS PRESSE

Elsa Henri / elsa.henri@centrecolombier.org
02 99 65 19 70

CHARGE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

Richard Guilbert / richard.guilbert@centrecolombier.org
02 99 65 19 70

 Centre Culturel
Colombier

5 place des Colombes - 35000 Rennes
Tél. 02 99 65 19 70 / Fax 02 99 31 94 71
contact@centrecolombier.org
<http://www.centrecolombier.org>



Getting Up

David Renault / Mathieu Tremblin

Slogan à la peinture éphémère (blanc d'Espagne), dimensions variables



Tag Clouds

Mathieu Tremblin

Peinture aérosol, dimensions variables

Intervention sur la grille du magasin Colombier Optique (sur la dalle du Colombier).

Vernissage le 6 décembre 2010 à 18h00 sur la dalle du Colombier.

RELATIONS PRESSE

Elsa Henri / elsa.henri@centrecolombier.org

02 99 65 19 70

CHARGE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

Richard Guilbert / richard.guilbert@centrecolombier.org

02 99 65 19 70



**Centre Culturel
Colombier**

5 place des Colombes - 35000 Rennes
Tél. 02 99 65 19 70 / Fax 02 99 31 94 71
contact@centrecolombier.org
<http://www.centrecolombier.org>



Le Pass'Partout

David Renault / Mathieu Tremblin

Journal distribué sur le mode du don à l'étalage

Reprographie, A3, R/V, plié, broché, 16 p., 100 ex.

Détournement du journal du quartier Colombier, le Pass'Murailles.



S/M/L/XL n°7 « Anonymalies »

David Renault

Affiche, 42 x 59,4 cm, 500 ex.

Série d'incongruités et d'anomalies du paysage urbain collectées quartier Colombier.



S/M/L/XL n°8 « Tag Clouds »

Mathieu Tremblin

Affiche recto / verso reprenant l'intervention sur la grille du magasin Colombier Optique, 42 x 59,4 cm, 500 ex.

RELATIONS PRESSE

Elsa Henri / elsa.henri@centrecolombier.org

02 99 65 19 70

CHARGE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

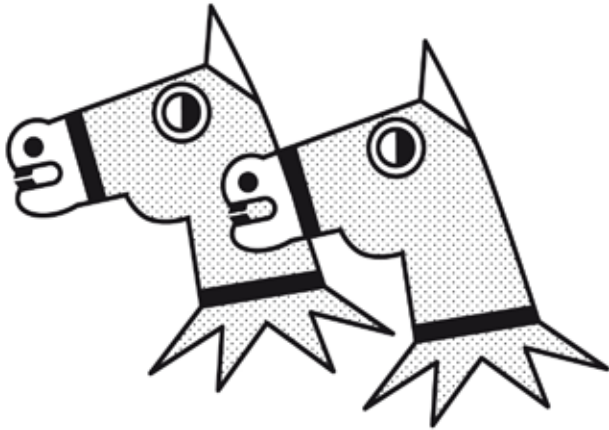
Richard Guilbert / richard.guilbert@centrecolombier.org

02 99 65 19 70



5 place des Colombes - 35000 Rennes
Tél. 02 99 65 19 70 / Fax 02 99 31 94 71
contact@centrecolombier.org
<http://www.centrecolombier.org>

VISUEL DISPONIBLE POUR LA PRESSE



© Les Frères Ripoulain



Mon style colle aux basques, Metz, 2009
© Mathieu Temblin



© David Renault



Les Frères Ripoulain
© Emilie Traverse

RELATIONS PRESSE

Elsa Henri / elsa.henri@centrecolombier.org
02 99 65 19 70

CHARGE DU DEVELOPPEMENT CULTUREL

Richard Guilbert / richard.guilbert@centrecolombier.org
02 99 65 19 70

 **Centre Culturel
Colombier**

5 place des Colombes - 35000 Rennes
Tél. 02 99 65 19 70 / Fax 02 99 31 94 71
contact@centrecolombier.org
<http://www.centrecolombier.org>